

家庭议会家庭教育系列 家·多一点爱 在乎你
 Family Council Family Education Programme Love Your Family More

第七集：群组的力量
 Episode 7: The Power of Social Media Groups

字幕稿
 Transcript

中文	English
<p>我的名字叫阿俊 这辈子最大的成就是娶了一个好老婆</p> <p>[群组的力量]</p> <p>不只这样 我还有一个很可爱的女儿 自从女儿出生以后 太太最近忙得像变了另一个人 不知道是否因为加入了这个群组呢？</p> <p>[N1及K1面试全攻略]你回来了？ 我加入了几个妈妈群组 有些兴趣班及面试班挺好的</p> <p>不如我们帮Hailey报名吧 Hailey才刚过了第二个生日会不会有点操之过急了？你想她输在起跑线吗？ 其他妈妈在小孩未出生前已想好报读哪家幼儿园了 嘘 我先帮忙煮饭 你休息一下 妈妈吃饭 老婆吃饭 老公，妈妈群组里介绍的几个面试班和兴趣班 我都帮Hailey报名了 其实是不是真的有需要？ 三岁定八十 我不会让Hailey浪费一分一秒 的好的，老婆永远是对的</p>	<p>My name is Chun Having a good wife is my biggest achievement in life</p> <p>[The Power of Social Media Groups]</p> <p>Not only this I also have a very adorable daughter However since the birth of my daughter The hectic life has turned my wife into another person I don't know if it is due to the group she has joined?</p> <p>[Nursery and kindergarten Interview Strategy] You're back? I have joined several mothers' groups They recommended some good interest classes and interview preparation workshops Shall we enroll in for Hailey? Hailey just turned two Is it a bit too hasty? Do you want her to lose at the starting line? Before their children were born, some mothers have already applied kindergartens Shhh Let me do the cooking first You'd better take some rest Mummy, let's start eating Darling, let's start eating Hubby, the mothers' group recommended several interview preparation workshops and interest classes I have enrolled in the classes for Hailey Is it really necessary? The child is father of the man I won't let Hailey waste one minute in her life Okay, my wife is always right</p>

<p>Hailey，你又出了一身汗是时候去兴趣班了</p> <p>刚才妈妈分享了很多教育女儿的方法 我想听一下爸爸的意见 坊间流传着很多育儿方法 我反而专注小孩的成长 是否开心快乐 不必给他们太大压力</p> <p>每次叫你一起去面试班</p> <p>每次你都推说公司不让人 现在女儿进不了名校 你高兴了吧 老婆，你不要这样子 这一次不行就下一次吧 下一次？没有下一次了 我每天这么辛苦为了甚么？ 就是为了女儿的将来 现在怎么办？ 她进不了一所好的学校 就会进比较差的学校 她就会认识一帮坏学生 老婆，你先冷静一点你 不要碰我，我不想听</p> <p>其实，你还记得Hailey还没出生的时候吗？ Hailey，你长大了别像你爸爸那么贪玩</p> <p>哇 这么早就变得那么专制 将来Hailey便没有自由了 肯定不会 我才不会给她那么大的压力 我要她开心快乐地成长 你说的喔</p> <p>老婆，我知道你很辛苦 你做这么多都是为了 Hailey但每个家庭都不一样 最重要的是我们一家三口，齐齐整整 有说有笑，对吗？</p>	<p>Hailey, you have sweated all over again It's time to go to the interest class</p> <p>Mother has just shared many parenting views I want to hear father's opinion There are many parenting styles in the community I'm more concerned about my child's healthy development and well-being I won't put too much pressure on her</p> <p>Every time when I asked you to go to the interview preparation class, you said you were not allowed to leave Our daughter was not admitted to the top school Are you happy now? Darling, relax, we failed this time but we can try next time Next time? There is no next time Why do I put in so much effort every day? I did it for our daughter's future What shall we do now? She can't get into a good school That means she has to attend an inferior school There she will meet bad students Darling, calm down first Don't touch me, I don't want to hear</p> <p>Do you remember the time before Hailey was born?</p> <p>Hailey, when you grow up, don't just know to have fun like your father Wow You have already been so authoritarian Hailey will have no freedom in the future Certainly not I won't give her much pressure I want her to grow up with happiness Remember what you said</p> <p>Darling, I know you've been very tired You did a lot for Hailey But every family is unique, the most important thing is that we are all together chatting and joking with one another, right?</p>
--	---

[人云亦云失自我
至親溝通莫嗟詫]

[Those who follow the crowd usually get lost in it
Waste no time,
communicate with your loved ones now]